



Yleinen slangi

Mitä ihmiset oikeasti sanovat — ja milloin sitä ei kannata sanoa.

Asioihin reagoiminen

круто	siistiä, hienoa	да ладно!	eikö voi olla!
классно	loistavaa	блин	hitsi (lievä)
прикольно	hauskaa, siistiä	ужас	kauheaa
норм	ok (sanoista нормально)	бесит	se raivostuttaa
жесть	raju, intensiivinen	всё норм	kaikki ok
ничего себе	vau, jukranpujut	забей	unohda koko juttu

Ihmiset ja sosiaalinen elämä

чужак	kaveri, jätkä	друг	kaveri, ystävä
ребята	porukka, tyypit	родичи	vanhemmat (slangia)
тусовка	bileet, hengailu	препод	opettaja, lehtori (преподаватель)
тусоваться	hengata	бабки	raha, massi

Lyhennetyt arjen sanat

универ	yliopisto (университет)	фотка	kuva (фотография)
комп	tietokone (компьютер)	мобильник	kännykkä
инет	internet (интернет)	маршрутка	minibussi (маршрутное такси)
тэлек	töllö (телевизор)	метрó	aina lyhyt — ei koskaan

Käytössä

Как оно?

Miten menee?

Ну что, пойдём?

No niin, mennäänkö?

Давай!

Mennään! / Nähdään!

Это реально круто.

Tuo on oikeasti siistiä.

Меня это бесит.

Se raivostuttaa minua.

Slangi ja вы eivät sovi yhteen

Kaikki täällä sivulla kuuluu ты-muotoon — ystäville, samanikäisille, epämuodolliseen verkkojutteluun. Käytettynä jonkun kanssa, jota puhuttelet вы-muodolla, se kuulostaa joko liian tuttavalliselta tai sarkastiselta. Opi tunnistamaan nämä kauan ennen kuin alat tuottaa niitä itse, kuten slangi kuuluu tehdä missä tahansa kielessä.